MOPEDIA®

DE

MA ST34x_ST346_ST350L_ST350S_ST352_ST38x-1_ST38x-2 01 A_DE_03-2025

Patientenkissen
BEDIENUNGSANLEITUNG

DE

INDEX

1. ARTIKELNUMMERN S.3
2. EINFÜHRUNG S.3
3. BESTIMMUNGSZWECK S.3
4. EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG S.3
5. ALLGEMEINE HINWEISE S.4
6. VERWENDETE SYMBOLE S.4
7. VOR JEDER VERWENDUNG S.5
8. WARNHINWEISE ZUR VERWENDUNG S.5
9. WARTUNG S.5
10. REINIGUNG UND DESINFEKTION DES BEZUGS S.5
10.1 Reinigung ..... s. 5
11. ENTSORGUNGSBEDINGUNGEN S.5
12. TECHNISCHE MERKMALE S.6
13. GARANTIE S.6
13.1 Ausnahmeregelungen ..... s. 7

CE Medizinprodukt der Klasse I
VERORDNUNG (EU) 2017/745 DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS
UND DES RATES vom 5. April 2017 über Medizinprodukte

1. ARTIKELNUMMERN

ST340	Drehbares Kissen
ST345	Keilkissen aus Memory Foam
ST346	Lendenkissen aus Memory Foam
ST350L	Beinkissen 1/2-Zylinder aus Memory Foam L
ST350S	Beinkissen 1/2-Zylinder aus Memory Foam S
ST352	Formbares Zylinderkissen TWIST
ST383-1	Halbzylindrischer Beinpositionierungskissen mit Polyurethan-Bezug
ST383-2	Halbzylindrischer Beinpositionierungskissen mit Polyester-Bezug
ST385-1	Ergonomisches Dreiecks-Positionierungskissen mit Polyurethan-Bezug
ST385-2	Ergonomisches Dreiecks-Positionierungskissen mit Polyester-Bezug
ST386-1	Ergonomisches Beinpositionierungskissen mit Polyurethan-Bezug
ST386-2	Ergonomisches Beinpositionierungskissen mit Polyester-Bezug
ST387-1	Multifunktionales Positionierungskissen mit Polyurethan-Bezug
ST387-2	Multifunktionales Positionierungskissen mit Polyester-Bezug
ST388-1	Orthopädische Rückenlehne Typ „Comodone“ mit Polyurethan-Bezug
ST388-2	Orthopädische Rückenlehne Typ „Comodone“ mit Polyester-Bezug

DE

2. EINFÜHRUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Kissen OPERA der Produktreihe **MOPEDIA** by Moretti entschieden haben. Die Kissen von Moretti sind so konzipiert und hergestellt, dass sie alle Ihre Anforderungen an eine praktische, korrekte und sichere Anwendung erfüllen. Diese Anleitung enthält kleine Tipps für den richtigen Umgang mit dem von Ihnen gewählten Produkt und wertvolle Hinweise für Ihre Sicherheit. Bitte lesen Sie diese Anleitung vollständig, bevor Sie das Produkt benutzen. Im Zweifelsfall wenden Sie sich bitte an Ihren Händler, der Ihnen helfen und Sie richtig beraten kann.

3. BESTIMMUNGSZWECK

Die Patientenkissen der Produktreihe MOPEDIA by Moretti sind Vorrichtungen, die dem Patienten beim Sitzen, Ruhen und bei der postoperativen Versorgung Erleichterung verschaffen können.

⚠

ACHTUNG!

- Es ist verboten, das folgende Produkt für andere als die in dieser Anleitung beschriebenen Zwecke zu verwenden Warnungen in diesem Handbuch.
- Moretti S.p.A. lehnt jede Haftung für Schäden ab, die durch unsachgemäße oder nicht den Anweisungen dieser Anleitung entsprechende Verwendung des Produkts entstehen.
- Der Hersteller behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen am Produkt und an der folgenden Anleitung vorzunehmen, um seine Eigenschaften zu verbessern.

4. EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

MORETTI S.p.A. erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die von MORETTI S.p.A. hergestellten und in Verkehr gebrachten Produkte, die zur Familie der PATIENTENKISSEN gehören, den geltenden Bestimmungen der Medizinprodukteverordnung 2017/745 vom 5. April 2017 entsprechen.

Zu diesem Zweck garantiert und erklärt die MORETTI SpA unter ihrer alleinigen Verantwortung das Folgende:

1. Die fraglichen Produkte erfüllen die allgemeinen Sicherheits- und Leistungsanforderungen gemäß Anhang I der Verordnung (EU) 2017/745, wie in Anhang IV der genannten Verordnung vorgeschrieben.

2. Die fraglichen Produkte SIND KEINE MESSGERÄTE.
3. Die fraglichen Produkte SIND NICHT FÜR KLINISCHE UNTERSUCHUNGEN VORGESEHEN.
4. Die fraglichen Produkte werden in UNSTERILEN Verpackungen vermarktet.
5. Die fraglichen Produkte sind als Produkte der Klasse I gemäß Anhang VIII der oben genannten Verordnung anzusehen.

6. MORETTI S.p.A. bewahrt die technischen Unterlagen, die die Einhaltung der Verordnung 2017/745 belegen, mindestens zehn Jahre lang ab dem Herstellungsdatum der letzten Charge auf und stellt sie den zuständigen Behörden zur Verfügung.

Hinweis: Die vollständigen Produktcodes, die Registriernummer des Herstellers (SRN), der UDI-DI-Basiscode und die Verweise auf die verwendeten Normen sind in der EU-Konformitätserklärung enthalten, die MORETTI SPA ausstellt und über seine Kanäle zur Verfügung stellt.

DE

5. ALLGEMEINE HINWEISE

- Bitte lesen Sie diese Anleitung zur richtigen Verwendung des Produkts durch.
- Vergewissern Sie sich, dass das Produkt unbeschädigt geliefert wurde, und halten Sie es verpackt von Wärmequellen fern.
- Die Lebensdauer des Produkts wird durch den Verschleiß von nicht reparierbaren und/oder austauschbaren Teilen bestimmt.
- Achten Sie immer auf die Anwesenheit von Kindern.
- Wenden Sie sich für die ordnungsgemäße Verwendung des Produkts immer an Ihren Arzt oder Therapeuten.
- Der Anwender und/oder Patient sollte alle schwerwiegenden Vorkommnisse mit dem Produkt dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, in dem der Anwender und/oder Patient niedergelassen ist, melden.

6. VERWENDETE SYMBOLE

REF	Produkt-Code
UDI	Eindeutige Produktekennung
CE	CE-Kennzeichnung
	Hersteller
LOT	Produktionscharge
	Gebrauchsanweisung lesen
MD	Medizinprodukt
	Entsorgungsbedingungen
	Nicht bleichen
	Handwäsche; maximale Temperatur 40 °C


Nicht chemisch reinigen,


Nicht Schleudertrocknen


Nicht bügeln

7. VOR JEDER VERWENDUNG

• Überprüfen Sie stets den Verschleißzustand der Teile, um sicherzustellen, dass das Produkt mit absoluter Sicherheit für Personen und Gegenstände verwendet werden kann.

8. WARNHINWEISE ZUR VERWENDUNG

• Vermeiden Sie es, das Produkt über einen längeren Zeitraum im Freien und in Kontakt mit Wasser zu lassen.

• Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ihren Händler, wenn Sie Fragen zur Verwendung, Einstellung oder Wartung des Produkts haben

• Um jedes Risiko zu vermeiden, bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

9. WARTUNG

Die Produkte der Produktreihe **MOPEDIA** by Moretti werden gründlich geprüft und mit dem CE-Zeichen versehen, wenn sie auf den Markt gebracht werden.

10. REINIGUNG UND DESINFEKTION DES BEZUGS

10.1 Reinigung

Waschhinweise für den Bezug, sofern vorhanden:


Nicht bleichen


Handwäsche; maximale Temperatur 40 °C


Nicht chemisch reinigen,


Nicht Schleudertrocknen


Nicht bügeln



ACHTUNG!

Das Produkt darf nicht waschen werden. Nur der Bezug darf gemäß den oben genannten Anweisungen gewaschen werden.

Vermeiden Sie unbedingt die Verwendung von säurehaltigen, alkalischen oder lösungsmittelhaltigen Produkten wie Aceton oder Verdünner.

11. ENTSORGUNGSBEDINGUNGEN 

Bei der Entsorgung des Produkts dürfen niemals die üblichen Systeme für die Entsorgung von Siedlungsabfällen verwendet werden. Stattdessen wird empfohlen, das Produkt über die örtlichen Recyclinghöfe zu entsorgen, um die vorgesehenen Recyclingprozesse der verwendeten Materialien zu ermöglichen.

12. TECHNISCHE MERKMALE

CODE	MATERIAL	BEZUG	MAßE
ST340	100 % Polyester	100 % Baumwolle	ø44x4 cm
ST345	Polyurethan	100% Polyester	41x41x3/7 cm
ST346	Geformtes Polyurethan	100% Polyester	33x35x9/3 cm
ST350S	Polyurethan	100% Polyester	35x20x10 cm
ST350L	Polyurethan	100% Polyester	50x20x10 cm
ST352	Verformbares Polyurethan, starrer Kern	100% Polyester	65xø11,5 cm
ST383-1	Geschnittenes Polyurethan D28	100 % Polyurethan flammhemmend, atmungsaktiv, wasserdicht, bi-elastisch, ungiftig, hypoallergen, waschbar	50x24,5x9,5 cm
ST383-2	Geschnittenes Polyurethan D28	100% Polyester	50x24,5x9,5 cm
ST385-1	Geschnittenes Polyurethan D36	100 % Polyurethan flammhemmend, atmungsaktiv, wasserdicht, bi-elastisch, ungiftig, hypoallergen, waschbar	60x25x20 cm
ST385-2	Geschnittenes Polyurethan D36	100% Polyester	60x25x20 cm
ST386-1	Basis aus geschnittenem Polyurethan-, Oberteil 2 cm Memory Foam	100 % Polyurethan flammhemmend, atmungsaktiv, wasserdicht, bi-elastisch, ungiftig, hypoallergen, waschbar	67x54x20 cm
ST386-2	Basis aus geschnittenem Polyurethan-, Oberteil 2 cm Memory Foam	100% Polyester	67x54x20 cm
ST387-1	Geschnittenes Polyurethan D36	100 % Polyurethan flammhemmend, atmungsaktiv, wasserdicht, bi-elastisch, ungiftig, hypoallergen, waschbar	50x61x27/1 cm
ST387-2	Geschnittenes Polyurethan D36	100% Polyester	50x61x27/1 cm
ST388-1	Geschnittenes Polyurethan D27	100 % Polyurethan flammhemmend, atmungsaktiv, wasserdicht, bi-elastisch, ungiftig, hypoallergen, waschbar	60x60x45 cm
ST388-2	Geschnittenes Polyurethan D27	100% Polyester	60x60x45 cm

Hinweis: Alle Produkte sind gemäß EN1021-1 schwer entflammbar, doch ist bei offenen Flammen Vorsicht geboten, da die Produkte dennoch Feuer fangen können.

13. GARANTIE

Alle Moretti-Produkte werden für einen Zeitraum von 2 (zwei) Jahren ab dem Verkaufsdatum des Produkts gegen Material- oder Verarbeitungsfehler garantiert, vorbehaltlich der unten aufgeführten Ausschlüsse und Einschränkungen. Diese Garantie gilt nicht bei unsachgemäßer Verwendung, Missbrauch oder Veränderung des Produkts sowie bei Nichteinhaltung der Gebrauchsanweisungen. Die korrekte Verwendung des Produkts ist in der Bedienungsanleitung angegeben. Moretti haftet nicht für Schäden, Verletzungen oder andere Folgen, die durch die Installation und/oder den Gebrauch des

Produkts entstehen, wenn die Anweisungen in den Installations-, Montage- und Bedienungsanleitungen nicht genau befolgt werden. Moretti übernimmt keine Garantie für Moretti-Produkte gegen Schäden oder Defekte unter den folgenden Bedingungen: Naturkatastrophen, nicht autorisierte Wartungs- oder Reparaturarbeiten, Schäden aufgrund von Problemen mit der Stromversorgung (falls zutreffend), Verwendung von Teilen oder Komponenten, die nicht von Moretti geliefert wurden, Nichteinhaltung der Richtlinien und Gebrauchsanweisungen, nicht autorisierte Änderungen, Transportschäden (mit Ausnahme des Originalversands von Moretti) oder Nichteinhaltung der in der Bedienungsanleitung angegebenen Wartungsarbeiten. Verschleißteile fallen nicht unter diese Garantie, wenn der Schaden auf den normalen Gebrauch des Produkts zurückzuführen ist.

13.1 Ausnahmeregelungen

Sofern nicht ausdrücklich in dieser Garantie dargelegt und soweit gesetzlich zulässig, gibt Moretti keine weiteren ausdrücklichen oder stillschweigenden Zusicherungen, Garantien oder Bedingungen ab, einschließlich Zusicherungen, Garantien oder Bedingungen der Marktgängigkeit, der Eignung für einen bestimmten Zweck, der Nichtverletzung von Rechten und der Nichteinmischung. Moretti garantiert nicht, dass die Nutzung des Moretti-Produkts ununterbrochen oder fehlerfrei sein wird. Die Dauer der stillschweigenden Garantien, die sich aus den gesetzlichen Bestimmungen ergeben können, ist auf die Garantiezeit im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen beschränkt. In einigen Staaten oder Ländern sind Beschränkungen der Dauer einer stillschweigenden Garantie oder der Ausschluss oder die Beschränkung von Neben- oder Folgeschäden im Zusammenhang mit Verbraucherprodukten nicht zulässig. In solchen Staaten oder Ländern gelten bestimmte Ausschlüsse oder Einschränkungen dieser Garantie möglicherweise nicht für Sie. Diese Garantie kann ohne Vorankündigung geändert werden.

DE

MOPEDIA

GARANTIEZERTIFIKAT

Produkt _____

Gekauft am _____

Händler _____

Straße _____ Ort _____

Verkauft an _____

Straße _____ Ort _____

MORETTI S.P.A.
Via Bruxelles, 3 - Meleto 52022 Cavriglia (Arezzo) Tel. +39 055 96 21 11
www.morettispa.com E-Mail: info@morettispa.com
MADE IN P.R.C.

Moretti S.p.A.
Via Bruxelles, 3 - Meleto
52022 Cavriglia (Arezzo)

Tel. +39 055 96 21 11
Fax. +39 055 96 21 200

www.**moretti**spa.com
info@**moretti**spa.com